



Határozatok Tára

A TÖRVÉNYSZÉK ÍTÉLETE (hetedik tanács)

2016. június 2. *

„Közös kül- és biztonságpolitika — Szíriával szembeni korlátozó intézkedések — A pénzeszközök befagyasztása — Kereseti kérelmek kiigazítása — Mérlegelési hiba”

A T-723/14. sz. ügyben,

HX (lakóhelye: Damaszkusz [Szíria], képviseli: S. Koev ügyvéd)

felperesnek

az **Európai Unió Tanácsa** (képviselek: I. Gurov és S. Kyriakopoulou, meghatalmazotti minőségben)

alperes ellen

az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott, a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról szóló, 2014. július 22-i 2014/488/KKBP tanácsi végrehajtási határozat (HL 2014. L 217., 49. o.), a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról szóló, 2014. július 22-i 793/2014/EU tanácsi végrehajtási rendelet (HL 2014. L 217., 10. o.), és a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat módosításáról szóló, 2015. május 28-i (KKBP) 2015/837 tanácsi határozat (HL 2015. L 132., 82. o.) azon részében történő megsemmisítésére irányuló keresete tárgyában, amely a felperes nevét feltünteti a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékében,

A TÖRVÉNYSZÉK (hetedik tanács),

tagjai: M. van der Woude elnök, I. Wiszniewska-Białycka és I. Ulloa Rubio (előadó) bírák,

hivatalvezető: M. Marescaux tanácsos,

tekintettel az eljárás írásbeli szakaszára és a 2015. december 8-i tárgyalásra,

meghozta a következő

* Az eljárás nyelve: bolgár.

Ítéletet¹ [omissis]

A jogkérdésről

A keresetlevél kiigazítása iránti kérelem elfogadhatóságáról

- 27 Miként a fenti 18. pontból is kitűnik, a megtámadott határozattal módosított 2013/255 határozatot a Tanács a 2015/837 határozattal meghosszabbította. A felperes a tárgyaláson a keresetlevél kiigazítását kérte.
- 28 Az eljárási szabályzat 86. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint, ha a megsemmisíteni kért jogi aktus helyébe azonos tárgyú másik jogi aktus lép, vagy azt módosítja, a felperes az eljárás szóbeli szakaszának befejezését megelőzően ezen új körülmény figyelembevétele érdekében kiigazíthatja a keresetlevelet. A keresetlevél kiigazítását külön iratban és az EUMSZ 263. cikk hatodik bekezdése szerinti azon határidőn belül kell elvégezni, amelyen belül a keresetlevél kiigazítását indokoló jogi aktus megsemmisítése kérhető.
- 29 A keresetlevél kiigazítását így tehát az eljárási szabályzat 86. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelményeknek megfelelően külön iratban kell elvégezni. Azt kell azonban megállapítani, hogy a felperes a keresetlevél kiigazítását szóban, a tárgyalás során kérte. Következésképpen, mivel a keresetlevél kiigazítása iránti kérelmet nem külön iratban nyújtották be, ahogyan ezt az eljárási szabályzat 86. cikkének (2) bekezdésében foglalt rendelkezések megkövetelik, meg kell állapítani, hogy a keresetlevél kiigazítása iránti kérelem elfogadhatatlan.
- 30 A fenti megfontolásokra tekintettel a jelen ügyben előterjesztett, megsemmisítésre irányuló kereseti kérelmek csak azon részükben nyilváníthatók elfogadhatóknak, amelyben a megtámadott határozat és rendelet (a továbbiakban: megtámadott jogi aktusok) megsemmisítésére irányulnak.

[omissis]

A fenti indokok alapján

A TÖRVÉNYSZÉK (hetedik tanács)

a következőképpen határozott:

- 1) **A Törvényszék a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP határozat végrehajtásáról szóló, 2014. július 22-i 2014/488/KKBP tanácsi végrehajtási határozatot és a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet végrehajtásáról szóló, 2014. július 22-i 793/2014/EU tanácsi végrehajtási rendeletet a HX-et érintő részükben megsemmisíti.**
- 2) **A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.**
- 3) **Az Európai Unió Tanácsa maga köteles viselni saját költségeit, valamint a HX részéről felmerült költségeket.**

1 — A jelen ítéletnek csak azok a pontjai kerülnek ismertetésre, amelyek közzétételét a Törvényszék hasznosnak tartja.

Van der Woude

Wiszniewska-Białecka

Ulloa Rubio

Kihirdetve Luxembourgban, a 2016. június 2-i nyilvános ülésen.

Aláírások